(3) TRES

Municipalidad de la Ciudad de Asunción

Dirección General de Administración y Finanzas

Dirección de Adquisiciones

Referencia: "Mantenimiento y Reparación con Provisión de Repuestos de Camiones marca Volkswagen" ID N° 233687/2012

Modalidad: Contratación por Excepción

DICTAMEN UOC Nº 06/12

Fecha: 13/03/2012

Con relación al proceso de referencia la Unidad Operativa de Contrataciones N° 1 expresa cuanto sigue:

Situación de hecho:

Que por Memorándum N° 076/2012/D.S.U. de fecha 06/02/2012 el Director de la Dirección de Servicios Urbanos expresa cuanto sigue: *"Tengo el agrado de dirigirme a Usted a los efectos de solicitar la autorización para el inicio del proceso de Contratación Vía Excepción con la Firma Diesa S.A. para el Mantenimiento y Reparación con Provisión de Repuestos de Camiones Recolectores de Residuos , Camiones Volquetes y Camiones Levanta Contenedores marca Volkswagen.*

En este orden, solicito el inicio del Proceso correspondiente con la Firma Diesa S.A. como representante de la marca Volkswagen,, se acompaña documentación respaldatoria…".

El rubro al cual corresponde ser imputado es el 244 Mantenimiento y Reparación Menores de Vehículos.

Además, obra en antecedentes el Memo N° 47/2012 del Dpto. De Transporte y Talleres, en donde remite la planilla y especificaciones técnicas (se adjunta al Dictamen de referencia) donde se detallan el pedido de Servicio de Mantenimiento y Reparaciones Menores de 16 (diez y seis) camiones de la Marca Volkswagen y además expresa lo sgte.:

"…Este pedido obedece a la necesidad de contar con los Servicios de Mantenimiento y Reparación de los Vehículos Recolectores, Levanta Contenedores y Volquetes que realizan trabajos de recolección de basuras, teniendo en cuenta que estos móviles son utilizados sin descanso en 3 turnos diarios en forma ininterrumpida, lo que ocasiona que se presenten desperfectos constantes por el uso de los mismos los cuales deben ser reparados en forma urgente de manera a no afectar los servicios de recolección domiciliaria y levantamientos de basura de gran volumen.
Cabe destacar que la falta de estos servicios genera molestia y descontento en la ciudadanía y que estamos obligados a la prestación de los mismos conforme los establece la Ley 3966/2010 Orgánica Municipal."

Que obra en antecedentes la nota de fecha 10/11/2011, presentada por el Sr. Antonio Ricardo de Albuquerque, Gerente Ejecutivo Man Latin America Industria y Comercio de vehículos comerciais LTDA, por lo cual entre otras cosa expresa lo sgte: "*...Certificamos que Man Latin America Industria y Comercio de vehículos comerciais LTDA, es el fabricante de vehículos automotores de pasajeros y de cargas de la marca Volkswagen, teniendo como Representante General en la República del Paraguay a la Firma DIESA S.A., domiciliada en la Avenida Eusebio Ayala Km. 4,5 de la ciudad de Asunción - Paraguay.*

Diesa S.A. tiene autorización legal para ofrecer nuestros productos con facultad para formalizar el o los contratos pertinentes y está capacitada para brindar la asistencia técnica requerida a todos los productos de la línea Volkswagen.

00000020

Que, obra en antecedentes el PAC N° 233687/2012 donde se prevé el presente proyecto. Así mismo obra en antecedentes el Certificado de Disponibilidad Presupuestaria para este periodo (2012) Nº 101/2012 de

Manuel Alarcón Safstrand. Director General
Direcc. Gral de Administración y Finanzas

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

fecha 14/02/2012 en donde se consigna la siguiente descripción: DEP. 30; PROG. 13; PROY. 58; RUBRO 244: "MANT. Y REP. MENORES DE VEHICULOS".

Derecho:

En este sentido debemos mencionar la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas", en su Artículo 33 dispone: **CASOS DE EXCEPCIÓN** *"Las convocantes bajo su responsabilidad podrán llevar a cabo los procedimientos de contratación sin sujetarse a la Licitación Pública o a las de Licitación por Concurso de Ofertas, en los supuestos que a continuación se señalan: a) el contrato solo puede celebrarse con una determinada persona por tratarse de obras de arte, titularidad de patentes, derechos del autor u otros derechos exclusivos; ...En estos casos, la máxima autoridad del organismo, entidad o municipalidad, vía resolución y previo dictamen fundado y motivado de la Unidad Operativa de Contratación (UOC), dará por acreditado el supuesto de excepción en el que determine el procedimiento de contratación que le garantice al Estado las mejores condiciones, bajo cualesquiera de las hipótesis señaladas en los incisos c) y d) del Artículo 16..."*

También el Decreto Reglamentario Nº 21909/03 en su Art. 70 refiere: *"Titularidad de patentes, derechos de autor u otros derechos exclusivos. La titularidad de patentes, derechos de autor u otros derechos exclusivos sobre bienes o servicios determinados solo constituirán supuestos de excepción bajo las siguientes condiciones:*

1. *Que la prestación se encuentre amparada legalmente por marca, patente, derecho de autor o derecho exclusivo, de acuerdo con el régimen de los mismos en cuanto a exclusividad y duración.*
2. *Que la necesidad de la Convocante no pueda ser satisfecha igualmente con otros artículos, objeto o productos de distinta clase;*
3. *Que la necesidad de la Convocante únicamente pueda ser satisfecha por el titular de la marca, patente, derecho de autor u otro derecho exclusivo;..."*

Conclusión y recomendación

Que resulta imperiosa la necesidad de contar con los servicios de mantenimiento y reparación con provisión de repuestos, con el propósito de mantener la efectividad en la prestación de servicios de limpieza para la disposición primaria , recolección, teniendo en cuenta que los problemas de dispersión de la basura en calles, proliferación de plagas transmisores de enfermedades, la contaminación de ríos y caudales de agua entre otros, son fuentes de proliferación de enfermedades principalmente el dengue y la fiebre amarilla u otras generada por vectores que viven entre la basura.

Que por lo expuesto consideramos enmarcado el supuesto dentro del Art. 33 de la 2051/03 inc. a) ya que obra en antecedentes declaración jurada de que dicha empresa es la única en dar el servicio de referencia, por lo que otra empresa no podrá ofrecer servicio de igual naturaleza a la Institución.

Por tanto, teniendo en cuenta las razones de hecho y derecho expuestas precedentemente, consideramos que existen fundamentos para justificar el presente llamado en la modalidad de EXCEPCIÓN, por lo que se recomienda al Sr. Intendente, previo dictamen legal correspondiente, dicte Resolución autorizando a la UOC Nº 1, a proseguir con los trámites correspondientes para Contratación vía Excepción para el llamado "*Mantenimiento y Reparación con Provisión de Repuestos de Camiones marca Volkswagen*", con la Empresa DIESA S.A. , de conformidad al *Título III – Capítulo IV "De Contrataciones Públicas"- Artículo 33 Inc. a) de la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas, conforme a las especificaciones técnicas y Disponibilidad Presupuestaria asignada.*

Dr. Econ. Manuel Alarcón
Director General
Dirección General de Administración y Finanzas

Lic. Richard Oviedo
Director
Dirección de Adquisiciones

00000019

(5) cinco

Presupuesto: Mantenimiento y reparación

1	Chasis	Modelo 17220	
	9BWCM82T69R922309	Chapa Nº BDP828	
	Servicio	Piezas	Cantidad
	Servicio cada 1 año	Filtro APU	1 Ud
	Limp y Calib. de bomba y picos inyc	Trabajo 3ero.	1 Ud
	Mant. Alternador	Fluido	1 Ud
		Escobas alternador	2 Ud
		Jgo de rul. Alterna	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		Correa ventilador	1 Ud
		Reten maza trasera	2 Ud
		Reten maza delantera	2 Ud
		Junta tapa diferencial	1 Ud
		Seguro arana	2 Ud
		Junta tapa palier	2 Ud
	Rpc. Centro Elastico		
		Filtro aceite motor	1 Ud
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Mantenimiento Semestral del Compactador		
	Regulacion freno completo - renovar tapon caja - control maza completo -		
	Control Gral. De luces Rep. Bomba de Agua		
		Total Gral.	

2	Chasis	Modelo 17220	
	9BWCM82T89R920108	Chapa Nº PEP186	
	Servicio	Piezas	Cant.
	Servicio cada 1 año	Filtro APU	1 Ud
	Limp y Calib. de bomba y picos inyc	Trabajo 3ero.	1 Ud
	Mant. Alternador	Fluido	1 Ud
		Escobas alternador	2 Ud
		Jgo de rul. Alterna	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		Correa ventilador	1 Ud
		Reten maza trasera	2 Ud
		Reten maza delantera	2 Ud
		Junta tapa diferencial	1 Ud
		Seguro arana	2 Ud
		Junta tapa palier	2 Ud
	Rpc. Centro Elastico		
		Filtro aceite motor	1 Ud
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Mantenimiento Semestral del Compactador		
	Reparación Motor de Arranque y Alternador: cambio enducido motor arranque - automatico motor de arranque - Regulador de voltaje - placa de iodo - campo del alternador		
	Reparación sin Fin Bomba de Dirección		
	Renovar correa alternador y renovar bujes Amortiguador		
		Total Gral.	

3	Chasis	Modelo 17220	
	9BWCM82T99R921087	BDN259	
	Servicio	Piezas	Cant.
	Servicio cada 1 año	Filtro APU	1 Ud
	Limp y Calib. de bomba y picos inyc	Trabajo 3ero.	1 Ud
	Mant. Alternador	Fluido	1 Ud
		Escobas alternador	2 Ud
		Jgo de rul. Alterna	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		Correa ventilador	1 Ud
		Reten maza trasera	2 Ud
		Reten maza delantera	2 Ud
		Junta tapa diferencial	1 Ud
		Seguro arana	2 Ud
		Junta tapa palier	2 Ud
	Rpc. Centro Elastico		
		Filtro aceite motor	1 Ud
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Mantenimiento Semestral del Compactador		
	Reparación diferencial	olla completa diferencia	1 Ud
		Reten	1 Ud
		Reten piñon	1 Ud
		Tuerca	1 Ud
		Formador de junta	1 Ud
		Junta diferencial	1 Ud
	Reparación de Palier: cambio de planetario - cambio de satelite - cambio de corona y piñon y palier de diferencial		
		Total Gral.	

4	Chasis	Modelo 17220	
	9BWCM82T89R919833	Chapa Nº BDP703	
	Servicio	Piezas	Cant
	Servicio cada 1 año	Filtro APU	1 Ud
	Limp y Calib. de bomba y picos inyc	Trabajo 3ero.	1 Ud
	Mant. Alternador	Fluido	1 Ud
		Escobas alternador	2 Ud
		Jgo de rul. Alterna	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		Correa ventilador	1 Ud
		Reten maza trasera	2 Ud
		Reten maza delantera	2 Ud
		Junta tapa diferencial	1 Ud
		Seguro arana	2 Ud
		Junta tapa palier	2 Ud
	Rpc. Centro Elastico		
		Filtro aceite motor	1 Ud
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Mantenimiento Semestral del Compactador		
	Rectificación de motor cambio piston - aro - cigüeñal - buje biela - brazo de biela - cojinete de bancada		
		Total gral.	

MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN
DIRECCIÓN DE ADQUISICIONES

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

00000018

5	Chasis 9BWCM82T39R921778	Modelo 17220 Chapa Nº BDP716	
	Servicio	Piezas	Cantid
	Servicio cada 1 año	Filtro APU	1 Ud
	Limp y Calib. de bomba y picos inyc	Trabajo 3ero.	1 Ud
	Mant. Alternador	Fluido	1 Ud
		Escobas alternador	2 Ud
		Jgo de rul. Alterna	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		Correa ventilador	1 Ud
		Reten maza trasera	2 Ud
		Reten maza delantera	2 Ud
		Junta tapa diferencial	1 Ud
		Seguro arana	2 Ud
		Junta tapa palier	2 Ud
	Rpc. Centro Elastico		
		Filtro aceite motor	1 Ud
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Mantenimiento Semestral del Compactador		
	Reparación Embrague: Planto de presión - Disco de embrague- cojinete de empuje - Ruleman Piloto		
	Serv. "M"		
	Control Gral. De luces		
	Rep. Bomba de Agua		
		Total gral.	

6	Chasis 9BWCM82T69R917885	Modelo 17220 Chapa Nº BDL868	
	Servicio	Piezas	Cant.
	Servicio cada 1 año	Filtro APU	1 Ud
	Limp y Calib. de bomba y picos inyc	Trabajo 3ero.	1 Ud
	Mant. Alternador	Fluido	1 Ud
		Escobas alternador	2 Ud
		Jgo de rul. Alterna	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		Correa ventilador	1 Ud
		Reten maza trasera	2 Ud
		Reten maza delantera	2 Ud
		Junta tapa diferencial	1 Ud
		Seguro arana	2 Ud
		Junta tapa palier	2 Ud
	Rpc. Centro Elastico		
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Mantenimiento Semestral del Compactador		
	Reparación tapa motor : cambio de valvula admisión y valvula escape - cambio guia de valvula - junta tapa motor - resorte de valvula - seguro de valvula - cambio arbol de leva - polea de frente motor - tapones de tapa motor		
	Control Gral. De luces		
	Rep. Bomba de Agua		
		Total Gral.	

7	Chasis 9BWCM82T99R917993	Modelo 17220 Chapa Nº PEX689	
	Servicio	Piezas	Cant
	Servicio cada 1 año	Filtro APU	1 Ud
	Limp y Calib. de bomba y picos inyc	Trabajo 3ero.	1 Ud
	Mant. Alternador	Fluido	1 Ud
		Escobas alternador	2 Ud
		Jgo de rul. Alterna	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		Correa ventilador	1 Ud
		Reten maza trasera	2 Ud
		Reten maza delantera	2 Ud
		Junta tapa diferencial	1 Ud
		Seguro arana	2 Ud
		Junta tapa palier	2 Ud
	Rpc. Centro Elastico		
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Mantenimiento Semestral del Compactador		
	Reparación Embrague: Planto de presión - Disco de embrague- cojinete de empuje - Ruleman Piloto		
	Reparación de Toma de Fuerza		
		Total Gral	

8	Chasis 9BWCM82T79R918138	Modelo 17220 Chapa Nº BDP510	
	Servicio	Piezas	Cant
	Servicio cada 1 año	Filtro APU	1 Ud
	Limp y Calib. de bomba y picos inyc	Trabajo 3ero.	1 Ud
	Mant. Alternador	Fluido	1 Ud
		Escobas alternador	2 Ud
		Jgo de rul. Alterna	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		Correa ventilador	1 Ud
		Reten maza trasera	2 Ud
		Reten maza delantera	2 Ud
		Junta tapa diferencial	1 Ud
		Seguro arana	2 Ud
		Junta tapa palier	2 Ud
	Rpc. Centro Elastico		
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Mantenimiento Semestral del Compactador		
	Reparación caja de transmisión: cambio de eje de mando - cambio de corona y piñon - cambio de anillo sincronizadores - cambio de rodillo de caja - cambio de ruleman de caja		
		Total Gral	

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN DIRECCIÓN DE ADQUISICIONES

9	Chasis 9BWCM82T69R918311	Modelo 17220 Chapa Nº BDL969	
	Servicio	Piezas	Cant.
	Servicio cada 1 año	Filtro APU	1 Ud
	Limp y Calib. de bomba y picos inyc	Trabajo 3ero.	1 Ud
	Mant. Alternador	Fluido	1 Ud
		Escobas alternador	2 Ud
		Jgo de rul. Alterna	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		Correa ventilador	1 Ud
		Reten maza trasera	2 Ud
		Reten maza delantera	2 Ud
		Junta tapa diferencial	1 Ud
		Seguro arana	2 Ud
		Junta tapa palier	2 Ud
	Rpc. Centro Elastico		
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Mantenimiento Semestral del Compactador		
	Reparación Embrague: Planto de presión - Disco de embrague- cojinete de empuje - Ruleman Piloto		
	Cambio Servo Embrague		
	Serv. "M"		
	Control Gral. De luces		
	Rep. Bomba de Agua		
		Total Gral.	

10	Chasis 9BWCM82T09R918420	Modelo 17220 Chapa Nº BDL983	
	Servicio	Piezas	Cant.
	Servicio cada 1 año	Filtro APU	1 Ud
	Limp y Calib. de bomba y picos inyc	Trabajo 3ero.	1 Ud
	Mant. Alternador	Fluido	1 Ud
		Escobas alternador	2 Ud
		Jgo de rul. Alterna	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		Correa ventilador	1 Ud
		Reten maza trasera	2 Ud
		Reten maza delantera	2 Ud
		Junta tapa diferencial	1 Ud
		Seguro arana	2 Ud
		Junta tapa palier	2 Ud
	Rpc. Centro Elastico		
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Mantenimiento Semestral del Compactador		
	Regulacion freno completo - renovar tapon caja - control maza completo -		
	Reparación de Palier: cambio de planetario - cambio de satelite - cambio de corona y piñon y palier de diferencial		
	Reparación sistema de freno: Cambio tambor de freno - zapata de freno - bomba central de freno - cambio cilindro de freno		
		Total Gral.	

11	Chasis 9533N82T9CR222326	Modelo 17220 Chapa Nº PLT142	
	Servicio	Piezas	Cant.
	Servicios a los 5000 km		
		Filtro aceite motor	1 Ud
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Reparación de Toma de Fuerza		
	Refuerzo de Elasticos		
	Sistemas Hidraulicos en general, control mas regulacion de presion		
	Reparar Tripstop de freno		
	Reparación de cilindro telescopico		
		Total Gral.	

12	Chasis 9533N82T2CR223026	Modelo 17220 Chapa Nº PLT 145	
	Servicio	Piezas	Cant.
	Servicios a los 5000 km		
		Filtro aceite motor	1 Ud
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Serv. "M"		
	Control Gral. De luces		
	Rep. Bomba de Agua		
	Serv. De Mantenimiento M y renovar filtro APU		
	Refuerzo de Elasticos		
	Renovar diafragma tristop		
	Reparar caño aire tristop		
	Cambio conjunto sistema de freno trasero derecho		
		Total Gral.	

MUNICIPALIDAD DE ASUNCION
DIRECCION DE ADQUISICIONES
LOC Nº 1

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

13	Chasis 9533N82T4CR223285	Modelo 17220 Chapa Nº PLT146	
	Servicio	Piezas	Cant.
	Servicios a los 5000 km		
		Filtro aceite motor	1 Ud
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Control y regulacion de valvula doble, presion de expulsion y autoretroceso		
	Sistemas Hidraulicos en general, control mas regulacion de presion		
	Reparacion Elastico y centro elasto		
	Delantero - lado derecho		
	Servicio C y Mantenimiento Semestral Compactador		
	Reparar valvula APU		
		Total Gral.	

14	Chasis 9533N82T8CR222981	Modelo 17220 Chapa Nº PLT144	
	Servicio	Piezas	Cant.
	Servicios a los 5000 km		
		Filtro aceite motor	1 Ud
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Serv. De Mantenimiento M y renovar filtro APU		
	Mantenimiento y reparación parte electrica		
	Sistemas hidraulicos, desm. Mont. Corregir presion. Eliminar perdida de aceite de cilindros		
	Refuerzo de Elasticos		
		Total Gral.	

15	Chasis 9533N82T8CR222690	Modelo 17220 Chapa Nº PLT143	
	Servicio	Piezas	Cant.
	Servicios a los 5000 km		
		Filtro aceite motor	1 Ud
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Sistemas Hidraulicos en general, control mas regulacion de presion		
	Reparar Tripstop de freno		
	Sistemas Hidraulicos en general, control mas regulacion de presion		
	Mantenimiento y reparación parte electrica		
	Jgo reparo bomba deposito de agua		
		Total Gral.	

16	Chasis 9533N82T3CR223844	Modelo 17220 Chapa Nº PMB237	
	Servicio	Piezas	Cant.
	Servicios a los 5000 km		
		Filtro aceite motor	1 Ud
	Revisión M	Elem.filtro comb.	1 Ud
		Filtro de aire	1 Ud
		Filtro trampa de agua	1 Ud
		Correas ventilador-	1 Ud
		correa direccion	1 Ud
		Correa alternador	1 Ud
		cabo acelerador	1 Ud
	Sistemas Hidraulicos en general, control mas regulacion de presion		
	Mantenimiento y reparación parte electrica		
	Reparación sistema de freno: Cambio tambor de freno - zapata de freno - bomba central de freno - cambio cilindro de freno		
		Total Gral.	

Resumen:

Costo Reparación y Mantenimiento de: 10 Und. Vehículo Compactados 05 Und volquetes y 01 Und. Levanta contenedor Marca VW
TOTAL Gs.

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

MUNICIPALIDAD DE ASUNCION
DIRECCION DE ADQUISICIONES

MAN Latin America

Caminhões
Ônibus

São Paulo, 10 de noviembre de 2011

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL
QUE TUVE A LA VISTA: CONSTE.-

Graciela Barrios Sánchez
Notaria y Escribano Público
Reg. Nº 674
Padre D'Parma Nº 114 - Telefax: 521 95
Fnde: de la Mora - Paraguay

Certificado de Representacion

Certificamos que MAN Latin America indústria e comércio de veículos comerciais LTDA, es el fabricante de vehículos automotores de pasajeros y de cargas de la marca Volkswagen, teniendo como Representante General en la República del Paraguay a la firma Diesa S.A ., domiciliada en la Avenida Eusebio Ayala, KM 4,5 de la Ciudad de Asunción – Paraguay.

Diesa S.A tiene autorización legal para oferecer nuestros productos con facultad para formalizar el o los contractos pertinentes y esta capacitada para brindar la asistencia técnica requerida a todos los productos de la línea Volkswagen.

Este certificado tiene una validez de 1 un año, para su uso en llamados a Licitaciones Públicas y/o Concursos de Precios en todo el territorio Paraguayo.

J.P. 10º TABELIÃO

17 NOV 2011

Atentamente,

CONSULADO GENERAL DEL PARAGUAY
REPARTICIÓN DIPLOMÁTICA
São Paulo - Brasil

Antonio Ricardo de Albuquerque
Gerente Ejecutivo
Ventas - Exportación

Original

Cons. Gral. S. Paulo

EL CONSULADO GENERAL DEL PARAGUAY CERTIFICA que la presente Intervención Tiene como único efecto reconocer la firma sin juzgar al contenido ni validez del documento. La firma que aparece en este documento y dice Luis Carlos Torino Guarda similitud con el registro de firma que se encuentra en este Consulado

VISTO NESTE CONSULADO GERAL SÃO PAULO: 17 NOV 2011

N.o de Orden 13758
N.o de Arancel 81178
Derechos Percibidos 95,00

María Amalia Barboza
Cónsul de Primera

50 DOLARES 0414917 — 25 DOLARES 0759031 — 5 DOLARES 0239193

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL QUE TUVE A LA VISTA: CONSTE.-

Graciela Barrios Sánchez
Notario y Escribano Público
Reg. Nº 674
Padre D'Perna Nº 114 - Teletax: 521 954
Fnda. de la Mora - Paraguay

10 TABELIÃO DE NOTAS DA CAPITAL
AV. JABAQUARA, 221 - MIRANDÓPOLIS
SÃO PAULO - SP - FONE: 5583-3088

Reconheco por semelhança as firmas de ANTONIO RICARDO DE ALBUQUERQUE.

São Paulo, 11 de Novembro de 2011
Por Ser Verdade Firmo o Presente

035-LUIS CARLOS TORINO
SUBSTITUTO AUTORIZADO

FIRMA 1 — 1033AA563018 — São Paulo - Brasil

DIESA S.A.

SEAT · SKODA · Audi · PORSCHE · HONDA · SCANIA · MARINER · Wayne DRESSER · acer · NGK · Hertz · CASE · DeLaRue

VENTAS - TALLERES - SERVICIOS - REPUESTOS: Av. Dr. Eusebio Ayala - Km. 4 ½ - Teléfs.: 503 921 (R.A.) - Telefax: (595-21) 503 721
Dirección Telegráfica "DIESA" - Telex 25005 "DIESA PY" - Casilla de Correo 2523 - ASUNCIÓN - PARAGUAY

Asunción, 19 de Marzo de 2012

A: **MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN**

Ref.: **"Mantenimiento y reparación con provisión de repuestos de camiones marca Volkswagen"**

Nos dirigimos a quien corresponda a los efectos de manifestarles en carácter de DECLARACIÓN JURADA que la firma DIESA S.A.:

Tiene Autorización Legal y está capacitada para brindar la Asistencia Técnica requerida a todos los productos de la Línea Volkswagen, conforme Certificación de Representación adjunta expedida por MAN Latin America de fecha 11/11/11.

AV. Dr. E. AYALA Km. 4½ DIESA S.A. ASUNCION - PARAGUAY

Jose Valenzuela
Jefe Post Venta

00000022

F: 6 Varios (50x100) 11-11 IMPRENTA KUATTA SACI

DIESA S.A.

VENTAS - TALLERES - SERVICIOS - REPUESTOS: Av. Dr. Eusebio Ayala - Km. 4 ½ - Teléfs.: 503 921 (R.A.) - Telefax: (595-21) 503 721
Dirección Telegráfica "DIESA" - Telex 25005 "DIESA·PY" - Casilla de Correo 2523 - ASUNCIÓN - PARAGUAY

Asunción, 18 de abril de 2012

A: **MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN**

Ref.: **"Mantenimiento y reparación con provisión de repuestos de camiones marca Volkswagen"**

Nos dirigimos a quien corresponda a los efectos de manifestarles en carácter de DECLARACIÓN JURADA que la firma DIESA S.A.:

Es la única representante en toda la Republica del Paraguay de la línea Volkswagen y está capacitada para brindar la Asistencia Técnica requerida a todos los producto, conforme Certificación de Representación adjunta expedida por MAN Latin America de fecha 11/11/11.

Jose Valenzuela
Jefe Post Venta

AV. Dr. E. AYALA
DIESA
S. A.
ASUNCION - PARAGUAY

F: 6 Varios (50x100) 11-11 IMPRENTA KUATIA SACI